



大会

Distr.: General
18 August 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

请求在第七十届会议议程内列入一个补充项目

给予亚洲政党国际会议大会观察员地位

2015 年 8 月 11 日澳大利亚、柬埔寨、日本、尼泊尔、菲律宾、大韩民国和斯里兰卡常驻联合国代表给秘书长的信

我等下列签署人谨根据大会议事规则第 14 条请求在大会第七十届会议议程内列入一个题为“给予亚洲政党国际会议大会观察员身份”的补充项目。

亚洲政党国际会议于 2000 年 9 月在菲律宾马尼拉发起，目的是在亚洲主流执政党和反对党间建立政治合作的桥梁和互惠互利的网络。在第一个十年间，亚洲政党国际会议的成员数和影响力稳步增长。截至 2015 年 6 月，亚洲政党国际会议的成员数包括亚洲 52 个国家和 1 个领土内的 360 多个符合资格的政党。在 2008 年与拉丁美洲和加勒比政党常设会议建立兄弟般的联系与合作后，亚洲政党国际会议还一直努力与其他各大洲的政党拓展联系，并于 2013 年成功地帮助非洲政党设立非洲政党理事会。

到目前为止，亚洲政党国际会议已举行了八届大会，地点分别在马尼拉(2000 年)、曼谷(2002 年)、北京(2004 年)、首尔(2006 年)、阿斯塔纳(2009 年)、金边(2010 年)、巴库(2012 年)和科伦坡(2014 年)。这些大会汇集了亚洲大陆最杰出的政治领导人，以寻找在一个更加和平、更加民主和更加繁荣的亚洲共存的途径。由 23 个国家的 35 个主要政党组成的常设委员会自 2004 年以来每年至少举行两次会议。

亚洲政党国际会议自 2008 年以来还举办了数次特别会议，讨论亚洲的关键问题，比如最大限度地减少政治腐败(2008 年，首尔)、加强国家能力(2009 年，加德满都)、减轻大规模贫穷(2010 年，昆明)、应对自然灾害(2011 年，吉隆坡)、使人民获得更多发展惠益(2011 年，南宁)、促进绿色发展(2013 年，西安)、促进妇女领导力(2013 年，首尔)和促进区域经济合作(2015 年，符拉迪沃斯托克)。



亚洲政党国际会议自成立以来，一直是联合国及其活动的坚定支持者。2006年9月通过的《亚洲政党国际会议章程》序言第一段宣明，亚洲政党国际会议明确恪守《联合国宪章》各项原则和目标。参加2010年在金边举行的亚洲政党国际会议第六届大会的各政党代表一致通过了一项宣言，支持亚洲政党国际会议努力争取在联合国大会的观察员地位。亚洲政党国际会议还与联合国其他会员国政府为实现同一目标而开展的联合举措进行协调。

我们相信，亚洲政党国际会议能够在建立联合国与亚洲以及今后与拉丁美洲和非洲这三个新兴民主国家大洲的政党间的合作方面发挥重大作用，途径包括汇集并向联合国系统传递富有多多样性的各国人民在地方、国家和大陆等所有层面政治辩论和讨论中表达的意见，促进人们对在联合国达成的国际协定的认识、赞同和支持，以及就联合国为应对关键的全球性挑战而采取的行动建立国际共识。此外，亚洲政党国际会议可以为新兴民主国家的政党提供支持，并提高其能力，以便在地方和国家一级就需在联合国开展国际合作的事项履行立法和监督职能。

本函后附关于邀请亚洲政党国际会议参加联合国大会届会和工作解释性备忘录草案(附件一)和决议草案(附件二)。

请将本函及其附件作为大会文件分发为荷。

澳大利亚常驻联合国副代表
临时代办
凯特琳·威尔逊(签名)

柬埔寨王国常驻联合国代表
绥利(签名)

日本常驻联合国副代表
临时代办
Yoshifumi Okamura(签名)

尼泊尔联邦民主共和国常驻联合国代表
杜尔加·普拉萨德·巴特拉伊(签名)

菲律宾共和国常驻联合国代表
洛尔德斯·伊帕拉吉雷(签名)

大韩民国常驻联合国代表
吴浚(签名)

斯里兰卡民主社会主义共和国常驻联合国代表
罗汉·佩雷拉(签名)

附件一

解释性备忘录

历史背景

亚洲政党国际会议由亚洲 46 个政党领导人于 2000 年 9 月在马尼拉发起，目的是在亚洲主流执政党和反对党间建立政治合作的桥梁和互惠互利的网络。自成立以来，亚洲政党国际会议的成员数和影响力稳步增长。截至 2015 年 6 月底，亚洲政党国际会议的成员数已达到亚洲 52 个国家和 1 个领土内的 360 多个符合资格的政党。

到目前为止，亚洲政党国际会议已成功举行了八届大会，地点分别在马尼拉(2000 年)、曼谷(2002 年)、北京(2004 年)、首尔(2006 年)、阿斯塔纳(2009 年)、金边(2010 年)、巴库(2012 年)和科伦坡(2014 年)。这些大会汇集了该区域的政治领导人，以交流意见，相互沟通，并且有助于加强亚洲国家之间的团结，推动亚洲朝着稳定和繁荣的道路前进。第九届大会将于 2016 年 9 月在吉隆坡举行。

由 23 个国家的 35 个主要政党组成的亚洲政党国际会议常设委员会自 2004 年以来每年至少举行两次会议。亚洲政党国际会议自 2008 年 5 月以来还每年举行特别会议，讨论亚洲的关键问题，比如最大限度地减少政治腐败(2008 年，首尔)、加强国家能力(2009 年，加德满都)、减轻大规模贫穷(2010 年，昆明)、应对自然灾害(2011 年，吉隆坡)、使人民获得更多发展惠益(2011 年，南宁)、促进绿色发展(2013 年，西安)、促进妇女领导力(2013 年，首尔)和促进区域经济合作(2015 年，符拉迪沃斯托克)。2015 年 10 月将在北京再举行一次特别会议，主题是重建丝绸之路。

宗旨

2006 年 9 月第四届大会通过的《亚洲政党国际会议章程》第 1 条规定亚洲政党国际会议的目标如下：

- (a) 促进亚洲各种意识形态政党之间的交流和合作；
- (b) 加强本区域各国人民和各国之间的相互了解和信任；
- (c) 通过政党的独特作用和渠道促进区域合作；
- (d) 为本区域持久和平与共同繁荣创造环境。

组织结构

成员

《亚洲政党国际会议章程》第 2 条规定，亚洲政党国际会议“应对所在国家为联合国会员国且在各自国家的议会中有民选议员的亚洲各政党开放”。2006 年 6

月常设委员会第 5 次会议商定，向巴勒斯坦民族权力机构中的各政党发出邀请，以努力使亚洲政党国际会议的活动更具包容性和更能代表在该区域存在的多样性。

2008 年 11 月常设委员会第 8 次会议进一步商定，对受邀参加亚洲政党国际会议今后活动的亚洲政党适用两项资格标准：(1) 政党在其议会选举产生的议席中占 1% 以上；(2) 经国家选举委员会核证和确认，政党在最近的议会选举中赢得超过 1% 的选票。

根据这些标准，截至 2015 年 6 月底亚洲 52 个国家和 1 个领土中有 360 多个政党有资格参加亚洲政党国际会议的活动。

大会

根据《亚洲政党国际会议章程》第 4 条，每两年在成员间轮流举行一届大会，除非常设委员会另有决定。原则上，大会在下半年举行，为期三个工作日，由开幕会议、全体会议和专题委员会会议、常设委员会批准的特定主题特别研讨会和闭幕会议组成。

常设委员会

根据《亚洲政党国际会议章程》第 9 和第 10 条，成立了一个由亚洲 23 个国家的主要政党代表组成的常设委员会。成员身份可由每个国家最多两个主要政党共享。目前，常设委员会由 23 个国家的 35 个主要政党的代表组成，这些国家代表亚洲不同次区域，即中亚、东北亚、南亚、东南亚、西亚和大洋洲。

常设委员会成员任期为两年，从一届大会结束时开始到下一届大会结束时为止。常设委员会负责就组织亚洲政党国际会议的各种会议包括大会和特别会议的问题以及关于亚洲政党国际会议其他活动和方案的其他问题作出决定和规定程序。

常设委员会自 2004 年以来每年举行两次以上会议。

秘书处

根据 2009 年 3 月常设委员会第 10 次会议一致作出并经 2009 年 9 月第五届大会认可的决定，亚洲政党国际会议常设秘书处设在大韩民国首尔。

《亚洲政党国际会议章程》第 12 条规定，秘书处履行的职能除其他外包括(1) 维护和更新政党名单和官方网站；(2) 为亚洲政党国际会议的成员提供必要的信息和协助；(3) 与其他国际或区域组织建立联系，促进合作。

经费筹措

《亚洲政党国际会议章程》第 8 条规定，主办大会的政党应承担大会的主要费用。主要费用包括大会后勤安排，即会议设施、国内交通等。主要费用应不包括往返大会举办地的国际交通费用等。为举行大会的目的，主办大会的政党可寻求亚洲政党国际会议和其他组织的成员提供自愿捐助。

亚洲政党国际会议的活动，即大会、常设委员会会议和特别会议，原则上由主办此类活动的政党提供经费，主办方通常负担组织会议的费用和为参加会议的政党数量有限的代表提供最低限度的当地住宿。

2009 年 3 月常设委员会第 10 次会议商定，履行亚洲政党国际会议秘书处职能的预算和人员最初应由东道国提供。会议还商定，常设委员会将继续讨论有关秘书处的预算和人员的问题。2010 年以来，汉城的韩国国际交流财团提供资金，支持秘书处的一部分活动。其他行政预算项目，包括办公室维护和人事费用，由私人捐款负担。

活动

大会

到目前为止，亚洲政党国际会议已经举行八届大会。第一届于 2000 年 9 月在马尼拉举行，来自 26 个国家的 46 个政党的代表参加，第二届于 2002 年 11 月在曼谷举行，来自 35 个国家的 77 个政党参加，第三届于 2004 年 9 月在北京举行，来自 35 个国家的 81 个政党参加，第四届于 2006 年 9 月在首尔举行，来自 36 个国家的 92 个政党参加，第五届于 2009 年 9 月在阿斯塔纳举行，来自 33 个国家的 63 个政党参加，第六届于 2010 年 12 月在金边举行，来自 36 个国家的 90 个政党参加，第七届于 2012 年 11 月在巴库举行，来自 30 个国家的 60 个政党参加，第八届于 2014 年 9 月在科伦坡举行，来自 29 个国家的 64 个政党参加。

这些大会汇集了亚洲大陆最杰出的政治领导人，以寻找在一个更加和平、更加民主和更加繁荣的亚洲共存的途径。

第九届大会定于 2016 年 9 月在吉隆坡举行。

特别会议

还召开了亚洲政党国际会议成员的特别会议和研讨会，讨论该区域面临的主要挑战，比如最大限度地减少政治腐败(2008 年，首尔)、加强国家能力(2009 年，加德满都)、减轻大规模贫穷(2010 年，昆明)、应对自然灾害(2011 年，吉隆坡)、使人民获得更多发展惠益(2011 年，南宁)、促进绿色发展(2013 年，西安)、促进妇女领导力(2013 年，首尔)和促进区域经济合作(2015 年，符拉迪沃斯托克)。

此外，2014 年 1 月和 2015 年 4 月分别在加德满都和金边举行了两次贩运人口问题研讨会。

亚洲政党国际会议正准备于 2015 年 10 月在北京再举行一次特别会议，主题是重建丝绸之路和连接东西方。

与其他组织的关系

最近，亚洲政党国际会议一直试图拓展与世界其他区域的联系。2009 年 7 月在布宜诺斯艾利斯与拉丁美洲和加勒比政党常设会议成功举行了第一次联席

会议。在与拉丁美洲和加勒比政党常设会议建立兄弟般的联系及合作后，亚洲政党国际会议一直努力与非洲政党接触，并于 2013 年 4 月成功地帮助非洲政党设立非洲政党理事会。在这方面，亚洲政党国际会议正在计划于 2016 年 4 月在雅加达举办亚洲政党国际会议、拉丁美洲和加勒比政党常设会议和非洲政党理事会代表首次三方会议。

此外，亚洲政党国际会议常设委员会近期决定与欧洲各政党团体定期开展对话。

亚洲政党国际会议不仅将在亚洲建立一个亚洲共同体的必然运动中，而且将在建立一个更加和平和繁荣的世界的全球努力中，继续发挥关键作用。

与亚洲政党国际会议的特点有关的问题

虽然亚洲政党国际会议本身不是一个政府间组织，但联合国会员国应考虑到其法律地位方面的以下几点：

(a) 亚洲政党国际会议在性质上是独一无二的，因为它向所有政党开放，无论其政治倾向如何；

(b) 参加亚洲政党国际会议活动的政党或者负责组建各自国家的政府和决定其大部分政策，或者有资格组建未来的政府，这取决于选举结果；

(c) 亚洲政党国际会议还将其在地方、国家和大陆各级的政治辩论结果送交联合国系统，比如在举行联合国千年发展目标首脑会议前两个月，及时提交了 2010 年 7 月亚洲政党国际会议特别会议在昆明通过的《关于扶贫事业的昆明倡议》；

(d) 此外，近年来，亚洲政党国际会议与其他区域即拉丁美洲和非洲的政党密切合作，以期形成政党的全球论坛，并且在拉丁美洲，亚洲政党国际会议一直与拉丁美洲和加勒比政党常设会议举行年度联席会议，以协调其促进联合国目标的各项活动。

关于为支持亚洲政党国际会议的活动而开展合作的政府间谅解备忘录

为了表彰亚洲政党国际会议在让所有政党(不仅包括亚洲的政党，而且也包括拉丁美洲和非洲的政党)共同努力促进各国之间的相互谅解和友谊方面发挥的作用，2013 年 7 月，该区域若干国家政府达成了一项政府间谅解备忘录，以便为亚洲政党国际会议的活动提供支持。截至目前，阿塞拜疆、孟加拉国、柬埔寨、中国、伊朗、哈萨克斯坦、大韩民国、斯里兰卡和越南已经在谅解备忘录上签字。

目前，更多国家的政府，包括印度尼西亚、马来西亚、蒙古、尼泊尔、巴基斯坦、菲律宾、泰国和土耳其政府，正在为签署该谅解备忘录完成其国内程序。

亚洲政党国际会议寻求观察员地位的原因

亚洲政党国际会议自成立以来，一直是联合国及其活动的坚定支持者。2006 年 9 月通过的《亚洲政党国际会议章程》序言第一段宣明，亚洲政党国际会议明

确恪守《联合国宪章》各项原则和目标。参加 2010 年 12 月在金边举行的亚洲政党国际会议第六届大会的政党代表一致通过了一项宣言，支持亚洲政党国际会议努力争取在联合国大会的观察员地位。

亚洲政党国际会议不仅将在亚洲建立一个亚洲共同体的必然运动中，而且将在建立一个更加和平和繁荣的世界的全球努力中，发挥关键和持续作用。

亚洲政党国际会议还能在下列领域发挥重大作用，建立联合国与亚洲以及拉丁美洲和非洲这三个新兴民主国家所在大洲的政党间的合作：

- (a) 汇集并向联合国系统传递富有多样性的亚洲各国人民在地方、国家和大陆等所有层面政治辩论和讨论中表达的意见；
- (b) 促进普通民众对在联合国和通过联合国方案达成的国际协定的认识、赞同和支持；
- (c) 就联合国为应对关键的全球性挑战而采取的行动建立国际共识；
- (d) 为新兴民主国家的政党提供支持——提高其能力，以便在地方和国家一级就需在联合国开展国际合作的事项履行立法和监督职能。

此外，联合国秘书长一直向亚洲政党国际会议的所有主要方案发送录像致词，包括分别在阿斯塔纳、金边、巴库和科伦坡举行的亚洲政党国际会议第五、六、七和八届大会开幕会议，以及亚洲政党国际会议在昆明举行的扶贫特别会议，并为各次会议主要议题的审议提供了宝贵意见和指导。

关于亚洲政党国际会议的更详细信息，见其网站 www.theicapp.org。

亚洲政党国际会议秘书处地址

#911, Doryeom Building

Doryeom-dong, Jongro-gu

Seoul 110-716, Republic of Korea

电话：82 70-8800-5536

传真：82 2-702-5535

电邮：secretariat@theicapp.org

网站：www.theicapp.org

该组织的人员

Jose de Venecia Jr.先生，亚洲政党国际会议创始主席兼常设委员会共同主席、菲律宾众议院前议长、基督教穆斯林民主力量党共同创始人

Chung Eui-yong 先生，亚洲政党国际会议常设委员会共同主席、亚洲政党国际会议秘书长、大韩民国民主党外交关系委员会前主席

Mushahid Hussain Sayed 先生，亚洲政党国际会议常设委员会特别报告员、巴基斯坦穆斯林联盟(领袖派)秘书长(巴基斯坦)

亚洲政党国际会议常设委员会其他成员

Shane L. Stone 先生，澳大利亚自由党前党魁

Ahamdov Ali Javad 先生，阿塞拜疆新阿塞拜疆党副主席兼执行秘书

Salah Ali Abdulrahman 先生，巴林全国伊斯兰论坛协会咨询机构主席

Sok An 先生，柬埔寨副首相、柬埔寨人民党常设委员会成员

艾平先生，中国共产党中央委员会对外联络部副部长

Karan Singh 先生，印度国民大会党外交部主席(印度)

Hossein KashefiVahdati 先生，伊朗政党联合会主席(伊朗)

Theo L. Sambuaga 先生，印度尼西亚专业集团党副主席

Chinami Nishimura 女士，日本国会议员、民主党总支部长

NurlanNigmatulin 先生，哈萨克斯坦“祖国之光”人民民主党第一副主席

Hwang hin-ha 先生，大韩民国国会议员、大国家党政策委员会副主席

Dato Seri Shahidan bin Kassim 先生，马来西亚马来民族统一机构负责北部地区经济增长总理特别顾问

K.P. Sharma Oli 先生，尼泊尔前副总理、前外交部长、尼泊尔共产党国际部主管

Konstantin Kosachev 先生，俄罗斯国家杜马国际事务委员会主席、统一俄罗斯党总委员会主席团负责国际政策和党间关系副秘书长

AbdulkadirEminOnen 先生，土耳其议会成员、正义与发展党外交事务委员会副主席

VuongThuaPhong 先生，越南共产党中央委员会对外关系委员会副主席

附件二

决议草案

给予亚洲政党国际会议观察员地位

大会，

希望促进联合国与亚洲政党国际会议之间的合作，

1. 决定邀请亚洲政党国际会议以观察员身份参加大会的届会和工作；
 2. 请秘书长采取必要行动执行本决议。
-